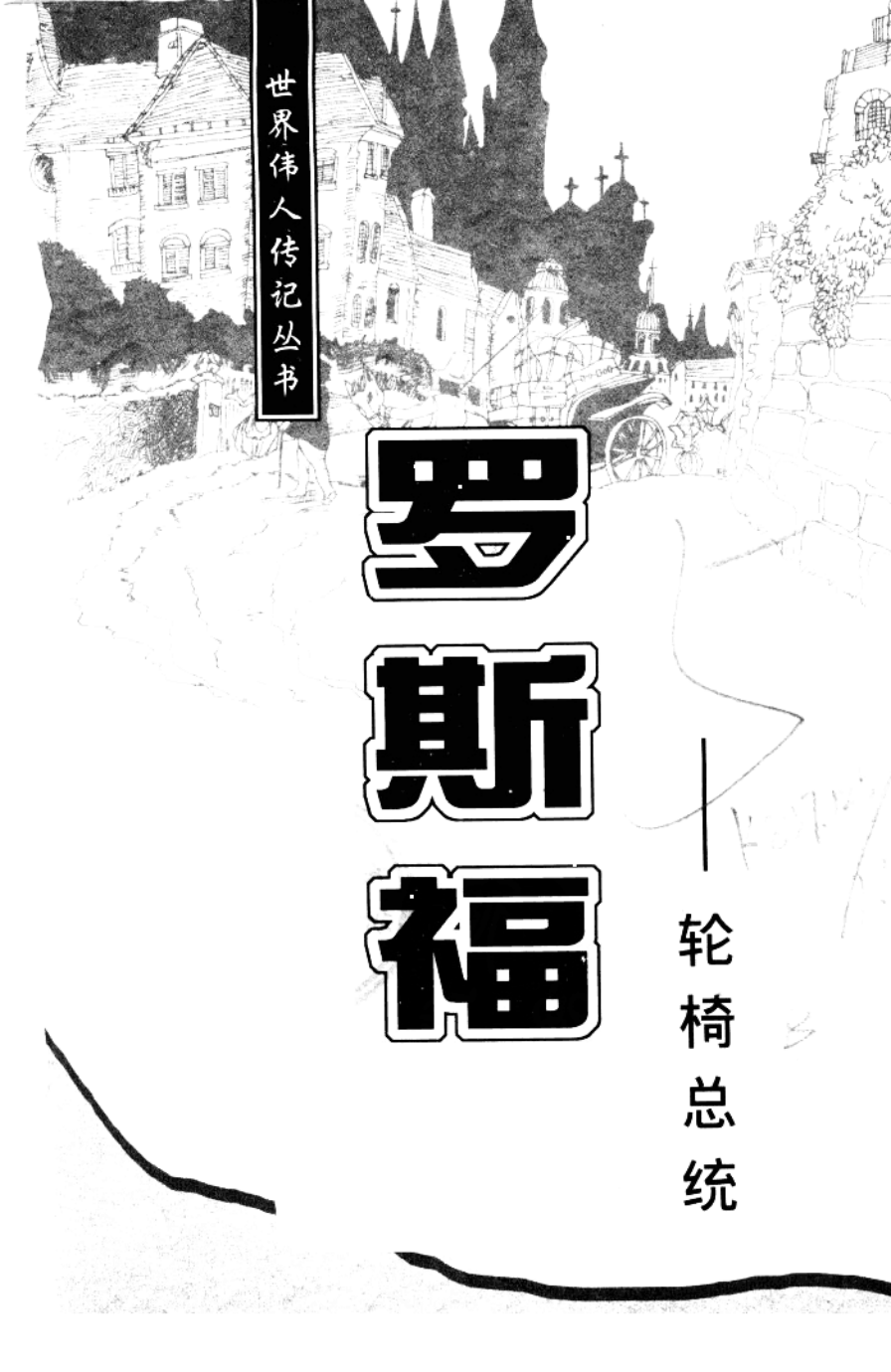


◎ 轮椅总统



罗斯福

编者 胡嘉懿



世界伟人传记丛书

# 罗斯福

轮椅总统

图书在版编目 (CIP) 数据

轮椅总统——罗斯福/胡嘉懿编著. —延吉: 延边人民出版社,  
2002. 12

(世界伟人传记丛书; 16/宏云主编)

ISBN 7-80648-880-4

I. 轮... II. 胡... III. 罗斯福, F. D. (1882~1945) - 传记  
IV. K83. 127. 5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 087202 号



责任编辑: 张光朝

版式设计: 朴贤淑

封面绘画: 王 君

插图绘画: 孟宪龙

世界伟人传记丛书

罗斯福

---

主编: 宏云 本册编著: 胡嘉懿

出版: 延边人民出版社

发行: 延边人民出版社

印刷: 吉林省鑫源印刷有限责任公司

印数: 1-5000 册 850×1168 毫米 32 开 插页 150 印张 2700 千字

2002 年 12 月第 1 版 2002 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 7-80648-880-4/ I. 226

(全套 40 册) 定价: 680.00 元

## 罗斯福◎轮椅总统



富兰克林·罗斯福  
在他离开世界的半个世纪里，一直被公认为二十世纪最伟大的美国总统。在美国历任总统的排名中，他稳居前3名，排在他前面的只有林肯和华盛顿。

罗斯福推翻了由美国开国总统华盛顿所树立的不连任三次的传统。他不仅连任了三次，甚至还连任了四次。同历史上所有有成就的人一样，罗斯福并不是在一片喝彩声中登上历史舞台的。保守的卫道士们咒骂他竟然敢试图改变资本主义的框架；激进的改革者们又埋怨他没有成为资本主义的死刑执行人。用罗斯福自己的话说，他是一个社会改革者，他从来没有想过要摧毁资本主义，他只想改革它。

罗斯福出生于纽约州一个名叫海德公园的村镇里。他的家庭属于当地的上流社会。由于优裕的家庭生活，童年的他每年都要跟父母做航海旅行。在14岁以前，他随父母共去过欧洲九次，大大开阔了眼界。

罗斯福在14岁时进入了专为富家贵族子弟设立的格罗顿公学。之后，他又进入哈佛大学学习了四年。在大学中，他虽然成绩平平，但是哈佛所带给他的潜移默化的影响却是终生受用的。正当罗斯福如一颗政坛新星一样冉冉升起时，不幸降临了。他患上了小儿麻痹症。但他以坚强的

毅力、健全的心理、宽容的胸怀战胜了不幸，并在1933年的大选中战胜竞选对手，成为美国第三十二届总统。他对全体美国公民说：“我誓为美国人民实行新政。”在他上任两周后，曾经是麻木、冷漠和沮丧的美国人，变得充满了活力。

他两次实行“新政”，不仅实现了救济、复兴和改革的三大目标，而且使资本主义的内在基本矛盾得到了减缓。在二次世界大战中，他又成为合众国武装部队的总司令，并使美国成为反法西斯联盟的强有力的支柱。战后，他缔造了联合国。

所有接触过罗斯福的人都说，他是不可捉摸的、神秘的。他有行政首脑的领导天赋，他具备各种习惯，他重视舆论。在白宫的十二年，他举行过九百九十八次记者招待会。他也曾感慨过：“当总统是一个多么孤独的职业！”

如今，半个多世纪的时间已经过去了，在罗斯福身上所展现的无与伦比的胆略与才能，仍然令今天的人们忍不住驻足回望，以期望能从中追寻到给今天的我们以启迪的东西。



世界伟人传记丛书

SHI JIE WEI REN ZHUAN JI GONG SHU



# 罗斯福◎目录



## ◀ 无忧的青春岁月 ▶

与埃莉诺成婚/14

积蓄力量的六年/18

## ◀ 赫德逊河畔的望族少年 ▶

幸福快乐的童年/1

格罗顿公学的学习生活/6

哈佛大学丰富多彩的生活/10

## ◀ 初登政坛 ▶

竞选州参议员/23

年轻的州参议员/28

帮助威尔逊竞选/32

担任助理海军部长/36

## ◀ 暂时退出政界 ▶

竞选遭到惨败/41

征服病魔/45

## ◀ 重返政坛 ▶

坐在轮椅上的州长/51

再次当选为州长/57

处理经济危机中显露才能/61

## ◀ 入主白宫 ▶

竞选中提名/67

竞选总统成功/71

实施新政，成效显著/75

轮椅总统

SHI JIE WEI REN ZHUAN SI CONG SHU



# 罗斯福◎目录



## ◀ 激流中的勇敢搏击者 ▶

反对“新政”联盟/82

第二次新政/87

苦斗孤立潮/91

破例连任总统/97

## ◀ 战时总统 ▶

偷袭珍珠港事件/103

出色的战时总司令/108

出席德黑兰会议/113

## ◀ 沧桑岁月 ▶

最后一次竞选/119

参加雅尔塔会议/123

重返温泉疗养/128

## ◀ 复归大地 ▶

生命的最后时刻/134

人们对总统的悼念/140

## 大事年表

轮椅总统

SHI JIE WEI YI REN ZHUAN JI CONG SHU





在美国历史上，有两个总统姓罗斯福，一个是第二十六届总统西奥多·罗斯福，另一个就是他的本家侄子，第三十二届总统富兰克林·罗斯福。老罗斯福属于共和党，第二十二届罗斯福属于民主党。他出生于纽约州海德公园。

## 赫德逊河畔的望族少年

**幸福快乐的童年** 纽约州赫德逊河河谷，树木繁盛，土地肥沃，交通便利，全长近 500 英里的赫德逊河流经于此。在距纽约市区大约 100 英里处的河谷东岸，有一大片山岭逶迤的高地，在高地上有一个小山丘，山丘上座落着一幢气势非凡的住宅，这就是海德公园村罗斯福家族的宅第。富兰克林·德拉诺·罗斯福就出生于此。他就是后来的美国第 32 届总统。

罗斯福家族是从荷兰移民到北美的。他们到达北美后，日子过得还不错，成了当地的殷实之户。到了富兰克林·罗斯福的父亲这一代，罗斯福家族的身份转变了。

富兰克林·罗斯福的父亲詹姆斯·罗斯福是罗斯福家族历史上第一个从哈佛法学院毕业的人。他热爱生活，平易近人，醉心于做大生意。他不仅拥有土地，而且还对铁路、船运和煤矿进行了投资，但这些都由于周期性的经济萧条而告失败。虽然如此，他的家庭生活还是平静的。

詹姆斯·罗斯福在四十八岁时丧妻。在他五十二岁时，他遇到了年轻美丽的萨拉·德拉诺，二十六岁的萨拉与他一见钟情。1880 年 10 月 7 日，萨拉·德拉诺与詹姆斯·罗斯福在阿尔戈纳克举行了婚礼。詹姆斯亲自驾马车把萨拉接到了海德公园。从此，他们俩人就在海德公园过上了幸福美满的生活。

1882 年 1 月 30 日，这一天的天气异常的恶劣，寒风呼啸着，好像马上就会下一场大雪。正如同那糟糕的天气一样，萨拉也正处于痛苦的分娩之中。

詹姆斯特别着急，耳边听着萨拉痛苦的呻吟，他只好请求波基普西市的爱德华·帕克医生想办法减轻他妻子的痛苦。医生给萨拉施用了一剂氯仿进行麻醉，但是没有什么效果，于是又加大了剂量。萨拉顿时人事不省。

旁边的人心都提到了嗓子眼。还好萨拉年轻，她终于生下了一个男孩。但这个刚出生的婴儿面色发青，连打几十下臀部都不发出哭声，不得已，帕克医生只好采用了人工呼吸的办法，婴儿终于苏醒了过来。母子平安。

詹姆斯得到消息后，兴奋异常，他在当晚的日记中写道：“我的萨拉生下一个胖胖的男孩，非常可爱，体重 10 磅，不算衣服。”

1882 年 3 月 20 日，孩子出生七周后，在海德公园村圣詹姆斯主教派教会的小教堂接受了洗礼，被命名为富兰克林·德拉诺·罗斯福。

富裕的家庭条件给富兰克林·罗斯福的成长提供了优越的环境。他是父母的掌上明珠，但是他的父母反而对他要求很严格。他们从来不姑息孩子的过错，他们知道，只有严格而又充满爱抚的训练和教导才会对孩子的成长有益。

在富兰克林两岁时，有一天，一家人围坐在餐桌边吃饭，富兰克林把盛牛奶的玻璃杯的边沿咬掉了一大块，萨拉立即将他推出了餐厅，严厉地把他教训了一顿，直到他认了错，

才让他又回到餐桌上。可是，富兰克林又拿起刚换上的高脚玻璃杯，眼睛里闪着调皮的光，假装再去咬它。萨拉也假装生气地喝道：“富兰克林，你的顺从哪里去了？”富兰克林庄严地回答说：“我的顺从已经上楼去了。”

还有一次，萨拉为了要改掉富兰克林玩输了就乱发脾气的坏毛病，于是就同他一起用玩具马玩障碍赛跑。萨拉的马连赢了好几次，富兰克林不高兴了，他要求换马，萨拉同意了。但是，富兰克林又接连输了几次，他沉下了脸，准备发脾气，萨拉立刻就不玩了，她对富兰克林说：“如果你不乖乖地认输，而是一输就发脾气，我以后就再也不和你玩了。”从此，富兰克林这个毛病就消失了。

萨拉和詹姆斯对于怎样培养他们的儿子取得了完全一致的意见：逐渐地但是坚定地把他们塑造成一个海德公园气派的绅士。

富兰克林的生活受到了严格的控制。他到5岁时才开始自己穿衣服，到9岁时才被允许自己洗澡。在他的整个童年，他都必须符合母亲规定的各种标准。萨拉在日记中写道：“我们并不让孩子做大量没必要做的事，虽说那些于他有益的规定必须严格遵守。我们从不仅仅是为了严厉而严厉，实际上，我们暗中也感到骄傲，因为富兰克林似乎天生就不需要那样的约束。”

富兰克林在这样的家庭教育下，成为了一个非常听话、懂事的孩子。

在富兰克林三岁时，他们经历了一次历险。1885年4月

的一天，富兰克林一家乘坐“日耳曼号”轮船回国，轮船遇上了风暴，浪头扑打进了船舱，船身倾斜得厉害。

在船舱里的詹姆斯夫妇心急如焚，小富兰克林只是坐在床上愉快地玩他的跳娃娃，他一点儿都没有感觉到船身的晃动。

“我们好像在下沉呢。”萨拉悄声说。

“看上去是这样。”詹姆斯说。

一个大浪扑过来，船舱里进了水。萨拉用皮大衣裹住了儿子，说：“可怜的小家伙。如果他非得沉下去不可，也得让他暖暖和和地沉下去。”

富兰克林仍然是兴致勃勃地在玩他的跳娃娃。一不小心，他的跳娃娃蹦到船舱的水中了。他尖声喊叫起来：“救救我的跳娃娃！救救我的跳娃娃！”

“日耳曼号”最终没有倾覆，跳娃娃得救了，富兰克林也没有沉入水底。对于富兰克林一家来说，这次是他们最危险的一次遭遇了。

在富兰克林五岁时，詹姆斯带他来到了白宫，拜会了自己的好友克利夫兰总统，小富兰克林饶有兴趣地注视着这位父亲的朋友。当他们起身告辞时，克利夫兰总统摸着富兰克林的小脑袋说：“我的小朋友，我要向你表示一个奇特的祝愿，祈求上帝永远不要让你当美国总统。”克利夫兰总统永远都不会想到正是眼前这个小家伙连任了4届美国总统。

富兰克林从小就喜欢动物，有一次他过生日时，收到了父母送给他的礼物：苏格兰小矮马和良种长毛猎狗。他拿着



父亲送给他的.小口径猎枪捕鸟，他信守对父亲许下的诺言，每种鸟只打一只。他收集了 300 多种达切斯县鸟类，至今仍属最丰富之列。

八岁时，富兰克林就开始集邮，并成为他终生的爱好。他的邮品质量高、范围广，到逝世时收藏有数十万枚各国珍邮，1946 年以 25 万美元拍卖。

在富兰克林整个童年的教育中，除了九岁时上过六个星期的公共学校的课以外，其余都是由家庭教师来家中上课。父亲渊博的知识和母亲的教育对他的知识积累产生了很大的影响。

这时的他开始阅读大量的书籍，特别使他感兴趣的是航海和海军的书籍。富兰克林对知识的接受能力是惊人的。有一次，萨拉给他朗读，他却趴在她的身边专心致志地整理邮票。萨拉把书合上，严厉地对他说：“我想我根本没必要再给你朗读了，反正你不在听我念。”富兰克林为了证明自己其实在听，他就把母亲刚朗读过的一段复述了一遍。萨拉非常吃惊，富兰克林说：“妈妈，我要是不能同时至少做两件事，我会为自己害羞的。”

**格罗顿公学的学习生活** 少年罗斯福不喜欢寄宿学  
~~校~~校，母亲萨拉也对他割舍不下。1896 年，富兰克林已经十四岁了，詹姆斯劝服了萨拉，把富兰克林送入了格罗顿公学。

格罗顿公学是按照英国上流社会的教育思想建立起来的。它是专门为富家贵族子弟进入名牌大学作准备的预备学

校。它建立于1884年，很快就同美国那些历史悠久的贵族子弟学校一样享有盛名了。早在富兰克林两岁时，詹姆斯就为他在这所学校注了册。

格罗顿公学的创办者是恩迪科特·皮博迪博士，他把为国家服务和献身置于至高无上的地位。他认为，格罗顿的学生要积极投身于政治之中，在任何时候都不能同丑恶妥协。

皮博迪认为学校的职责就是培养新的一批具有强烈社会责任感的、有教养的领导人，他说：“如果格罗顿培养的学生不从事政治并为国家作出贡献的话，这不是因为我没有敦促过他们。”

皮博迪所关心的是把学生培养成一个“有行动、有信仰、思想健全的人”。因此，他按照重要性把宗教精神、性格形成、体育活动和学业依次加以排列。每天晚上，皮博迪都要跟100多名学生握手互道晚安，嘴里还在宣讲着基督教义。罗斯福在成为总统以后，曾经给年迈的皮博迪校长写了一封信：“40多年以前，您曾在旧教堂的一次布道中讲过，不能让青年人的生活丧失理想，一个人即使在晚年也不应当失去其童年时代的梦想。这就是格罗顿的理想——我极力不把它忘记，一直到现在还在我耳边回响。”

无可否认，皮博迪校长对少年罗斯福的影响是巨大的。但是，对于这种陌生而又严格的生活方式，富兰克林一时还难以适应。离开了家庭温暖而又优越的条件，住到简陋的小卧室里，过着几乎和僧侣一样的生活，富兰克林一点儿思想准备都没有。

富兰克林来到了三年级这一班，由于他有着浓重的英国口音，所以不太合群，他很难进入同学们为“新来的孩子们”设下的森严壁垒。

此外，在这所学校里，有一个年龄比他还要大的侄子塔迪，并且比他还高一年级，调皮的学生很快就给他起了一个绰号“富兰克林叔叔”。更糟糕的是，塔迪是一个“有点古怪的孩子”，这个不好的名声会很快地扩散到他的亲戚身上。

富兰克林所遇到的这些困难，并没有使他心灰意冷，望而却步，他较快地调整好了自己，羞怯、焦虑、失落都很快就消失了，很快就使自己完全符合格罗顿公学的规范，他“冷静、沉着、聪明，脸上总挂着最热情的、最友好的和最充分体谅别人的微笑。”第二年，富兰克林就获得了“严格守时奖”，老师们也很少给他记下品行不良的罚点。

皮博迪非常重视体育，他认为一个合格的学生还应该是合格的运动家，应该有运动家的精神和风度。因此，格罗顿公学大力推崇体育活动。学生们是崇拜体育明星的。可是，富兰克林身材瘦长，身高五英尺三英寸，体重刚过一百磅，其体力不能支持格罗顿时新的橄榄球、划船和篮球。

但是，富兰克林可不是一个甘愿受到冷落的人。他充满热情地参加足球、垒球、篮球、拳击、划船等体育日程表上所罗列的一切项目。有些项目轮不到他上场比赛，他就自动组织啦啦队，或者主动当吃力不讨好的篮球队管理员。有时，为了给场上的运动员加油，富兰克林把嗓子都喊哑了。

虽然，富兰克林在体育方面表现平常，但是他口齿伶俐，